5,6,7 février 2016

Violon

Traditionnel en Île-de-France

DANSE . MUSIQUE . VOIX

# RENCONTRES

SUÈDE . GASCOGNE . BALKANS . AUVERGNE ...

**www.rencontres-violon-idf.org / alain.bormann@free.fr / 06 81 31 56 74**

organisation : Amicale Laïque de Brétigny-sur-Orge (91) . www.amicalelaique-bretigny91.fr

# EDITO

## BIENVENUE AUX 24 RENCONTRES !

Depuis 1997, « les Rencontres de Violon Traditionnel en Île-de-France » constituent un espace privilégié pour la découverte et la pratique des danses, musiques et chants issus des répertoires populaires.

Cette manifestation est initiée par l'Atelier Danses Traditionnelles de l'Amicale Laïque de Brétigny-sur-Orge (91), association de type loi 1901 qui inscrit ses nombreuses activités dans le cadre d'une démarche d'éducation populaire. L'équipe de programmation et d'organisation, entièrement bénévole, accueille chaque année des participants venus de la région Île-de-France, mais aussi de province et de divers pays.

Cependant, l'édifice reste fragile, comme la Culture en général, l'une des premières touchées en période de crise. Ce que nos amis artistes et techniciens intermittents du spectacle nous rappellent régulièrement. Et si fort heureusement quelques structures institutionnelles nous soutiennent fidèlement (commune, Agglomération, Conseil général…) notre plus sûr atout de pérennité et de développement, c'est vous public, par votre participation active aux initiatives proposées.

Merci à celles et ceux qui contribuent – pour certain(e)s depuis les premiers jours - à la réussite de cet événement.

Au plaisir de vous compter parmi nous !

*Le Président de l'Amicale Laïque*
*Marc Grangier*

*pour l'équipe des rencontres*
*Alain Bormann*

# LE BAL

## Dimanche 7 février 2016

5.6.7 février 2016
Violon Traditionnel en Île-de-France
DANSE . MUSIQUE . VOIX
RENCONTRES

crédit photo : Sacha

Guillaume Lopez, Cyrille Brotto

crédit photo : Véronique Chochon

LA FORCELLE
Camille Raibaud,
Lolita Delmonteil-Ayral

Daniel Pettersson,
Maria Jonsson

Daniel Fredricksson

- 15h à 20h
salle Maisonneuve
av. de la Commune de Paris
91220 Brétigny-sur-Orge

tarifs : 11 € . adhérents 9 €

crédit photo : Charlotte Girard

FLOR DE ZINC
Olivier Sulpice, Michel Esbelin,
Ludovic Rio

PRENDS GARDE AUX LOUPS
Aurélien Congréga,
Romain Fougère,
Vincent Thévenet

# LES STAGES

## MUSIQUE / VOIX

**Centre des Musiques Traditionnelles / MJC**
**10 place Jacques Brel**
**91130 Ris-Orangis**

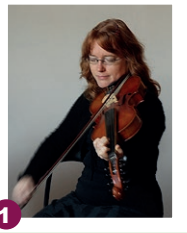
Il est expressément requis de ne pas être débutant dans sa pratique.

Dans chacun des répertoires, le travail des intervenants repose sur l'oralité de la transmission.

La pratique est en étroite relation avec la danse.

Certains intervenants proposent l'envoi d'un support audio. Il est donc recommandé de s'inscrire dès que possible *.

* De plus tarif préférentiel pour une inscription avant le 31 décembre 2015.


1

2

3

crédit photo : Thomas Demaere

4

crédit photo : Charlotte Girard

5

crédit photo : Arnaud Cassagné

6

7

crédit photo : Arnaud Cassagné

1 . Maria Jonsson, Suède
2 . Elise Kusméruck, Balkans
3 . Camille Raibaud, Gascogne
4 . Michel Esbelin, Auvergne

Le violon invite ...

5 . Cyrille Brotto, accordéon diatonique
6 . Daniel Pettersson, Nyckelharpa
7 . Guillaume Lopez, chant occitan

# DANSE

**Gymnase Camille Hébert**
**allée des Martyrs Irlandais**
**91220 Brétigny-sur-Orge**

## **GASCOGNE** : congos et rondeaux

Lionel Dubertrand

Lotita Delmonteil-Ayral

crédit photo : Thomas Démaere

Veronica Grahn,
Mats Wennerström

## **SUÈDE** : danses du Västerbotten

Daniel Fredricksson

**Samedi 6 février 2016**
**14h00 à 18h30**

**Dimanche 7 février 2016**
**9h30 à 13h00**

**Tarifs : 52 € , adhérents : 42 €**
**(voir forfait week-end au verso)**

**Informations sur les intervenants :**
**www.rencontres-violon-idf.org**
**06 81 31 56 74**

## INSCRIPTIONS

**Uniquement prise en compte au versement des arrhes par chèque de 15 € à l'ordre de « Amicale Laïque », adressé à : Yvette Mougel 6, rue Rimbaud 91470 Limours.**

Nom : .....

Prénom : .....

Téléphone : .....

Adresse : .....

.....

.....

Email : .....

.....

Stage choisi : .....

Animateur : .....

Assisterez-vous au concert ? .....oui non

Prendrez-vous le repas dimanche midi ? .....oui non

Participerez-vous au bal ? .....oui non

Viendrez-vous par les transports

en commun ? .....oui non

Voudrez-vous une attestation ? .....oui non

Précisions éventuelles : .....

.....

.....

*Pour les mineurs non accompagnés, nous contacter.*

*Joindre une enveloppe timbrée pour l'envoi de la confirmation d'inscription et des informations pratiques.*

*Les stagiaires résidant à l'étranger sont dispensés d'envoyer des arrhes et de timbrer leur enveloppe réponse.*

# CONCERT

## De la Scandinavie aux Balkans ...

Daniel Pettersson,
Maria Jonsson

Daniel Fredricksson

DANSE : Veronica Grahn,
Mats Wenneström

CIUC
Elise Kusméruck,
Igor Malewicz,
Simon Walczak,
Yula Slipovich

**Samedi 6 février 2016**
**◗ 20h30**

Théâtre / Espace Jules Verne
7, rue Henri Douard
91220 Brétigny-sur-Orge

**tarifs : 18 € . adhérents 12 €**

**Informations et contacts :**

**www.rencontres-violon-idf.org**
**alain.bormann@free.fr**
**06 81 31 56 74**
**josiane.rostagni@wanadoo.fr**

Tarifs : se reporter à chaque prestation (réduction aux adhérents des associations partenaires).

**SPECIAL WEEK-END :**

**Repas** :
**◗ samedi soir 6 février**
pris en commun au théâtre de Brétigny avant le concert.

Chaque participant apporte ses victuailles solides et liquides.

**◗ dimanche midi 7 février**
à la salle Maisonneuve - 12 €
(réservation indispensable)

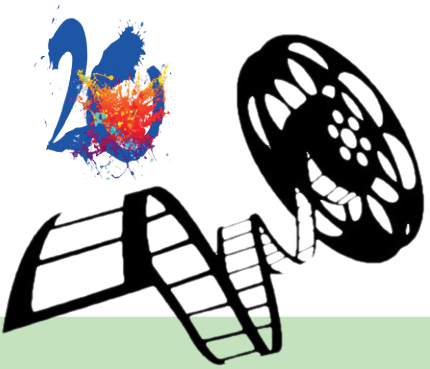
## ATTENTION !

**Forfait spécial week-end atelier + concert + bal + repas : adhérent 72 € non adhérent 85 € (65 € et 77 € si inscription avant le 31 décembre 2015)**

1/2 stage : possible uniquement le samedi après-midi, sous réserve des places disponibles (priorité aux inscriptions à temps complet).

Hébergement :
Liste des hôtels sur demande.

Transport :
Plans envoyés avec la confirmation d'inscription.



# CINEMA

## CINÉMA, MUSIQUE et DANSE DE SUÈDE

**Vendredi 5 février**

- **Films 18h30 et 21h00**
- **20h00 à 21h00 buffet musical**

A l'heure où nous réalisons cette plaquette, les films retenus ne sont pas encore connus.

● **CINÉ 220**
**3 rue Anatole France**
**91220 Brétigny-sur-Orge**

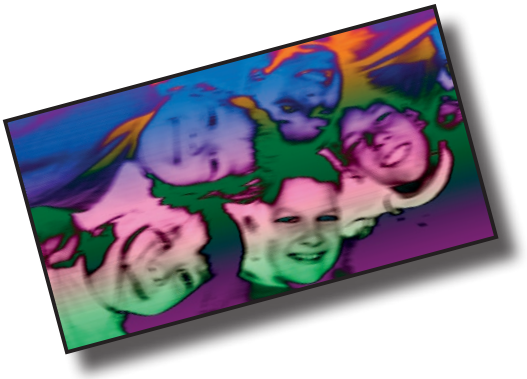
**Informations : 01 60 84 59 59**

# ANIMATIONS SCOLAIRES

**Sur la région Ile-de-France**

Opportunité pour les enfants de découvrir le violon et, plus largement, les instruments à cordes frottées, par la rencontre de sonorités nouvelles et inconnues. Chaque année, selon les projets de leur classe ou de leur école, ils peuvent rencontrer des conteurs, luthiers, danseurs, musiciens…

Ces possibilités d'interventions ne se limitant pas aux seules communes partenaires des rencontres de violon, les enseignants intéressés (écoles, collèges, lycées) peuvent donc nous contacter.



**www.rencontres-violon-idf.org / alain.bormann@free.fr / 06 81 31 56 74**

Amicale Laïque
des écoles publiques de
Brétigny sur Orge

## Organisées par L'Amicale Laïque des Écoles Publiques de Brétigny-sur-Orge (91) . Section Danses Traditionnelles

**Partenariats :**

Commune
de Brétigny-sur-Orge

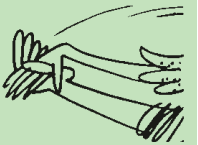
Communauté
d'Agglomération du Val d'Orge

Théâtre Brétigny
Dedans/Dehors

Ciné 220 Brétigny/Orge

Centre Musiques et Danses
Traditionnelles en Île-de-France
MJC Ris-Orangis

**Soutiens :**



Conseil Général de l'Essonne

Connaissance des Musiques
Traditionnelles nordiques
(CMTN)

Trad Magazine

AEPEM Etude, Promotion et
Enseignement des Musiques
Traditionnelles
des Pays de France

Radio Libertaire,
émission Folkalier

Quelques sites Internet :
Trad 75, Musictrad,
Ethnotempos,
Danse en Île-de-Folk,
l'Agenda Trad, les Infostrad,

Et bien d'autres...

*. Logos violon et mains : André Huck*

POM91

Brétigny sur Orge
Amicale Laïque des écoles publiques de Brétigny sur Orge
TRAD Magazine Musiques traditionnelles
AEPEM
CMTN
Centre des musiques traditionnelles en île de France
Attraper la lune
Essonne le conseil général
Théâtre Brétigny dedans dehors
CINE 220
Val d'Orge Communauté d'agglomération